

Division des produits d'hygiène industrielle et de sécurité environnementale de 3M

Cagoules et pièces faciales 3M^{MC} de série S destinées aux respirateurs d'épuration
d'air propulsé et à adduction d'air



Travailler dans un monde de confort

Voici les cagoules et les pièces faciales 3M^{MC} de série S destinées aux respirateurs d'épuration d'air propulsé et à adduction d'air 3M^{MC}

Ces cagoules et pièces faciales légères à ajustement lâche sont conçues pour les professionnels qui recherchent confort et protection. Elles offrent une excellente distribution du débit d'air, une visibilité améliorée et un raccord rapide pour le tuyau de respiration. Conçues à partir d'un modèle informatique d'échantillons de tailles de têtes provenant de partout dans le monde (et combinées à de nouvelles options relatives à la taille et au réglage), les cagoules et pièces faciales de série S peuvent être portées confortablement par un plus grand nombre d'utilisateurs.



Cagoules et pièces faciales 3M^{MC} de série S — Avantages



De nombreux utilisateurs de respirateurs à demi-masque et à masque complet à pression négative examinent de plus près les respirateurs d'épuration d'air propulsé et à adduction d'air pour des raisons autres que la conformité.

Confort tout au long de la journée

Les nouvelles cagoules et pièces faciales 3M^{MC} de série S ont été conçues pour procurer un niveau de confort optimal. Les nouvelles coiffes facilement réglables et les nouveaux tampons doux et confortables permettent un ajustement, une stabilité et un alignement supérieurs. Les cagoules et pièces faciales à coiffe intégrée sont dotées de grandes membranes d'étanchéité faciales à élastique souple pour améliorer le confort et réduire le bruit du débit d'air. Grâce à la coiffe réutilisable de qualité supérieure, les utilisateurs peuvent modifier la distribution du débit d'air à l'intérieur de la cagoule pour mieux convenir à leurs besoins personnels en matière de confort. Toutes ces améliorations se combinent pour offrir aux travailleurs un confort tout au long de la journée.

Respiration plus facile

Les respirateurs d'épuration d'air propulsé et à adduction d'air fournissent un débit d'air à l'utilisateur, ce qui réduit l'effort respiratoire requis, par rapport à un respirateur sans air propulsé ou sans adduction d'air. Cette caractéristique permet d'accroître le confort de l'utilisateur en tout temps et plus particulièrement pendant les périodes de travail intense.

Excellent débit d'air

Les cagoules et pièces faciales de série S dirigent un flux d'air confortable dans la pièce faciale. La circulation du débit d'air peut rendre les environnements chauds plus tolérables

et réduire la formation de buée sur la visière. L'air comprimé utilisé de concert avec un régulateur d'air 3M^{MC} homologué peut être refroidi ou réchauffé d'au plus 10 °C (50 °F) pour un meilleur confort.

Rendement élevé – FPC

3M a dirigé des recherches pour documenter un facteur de protection caractéristique (FPC) de 1 000 pour les cagoules de série S lorsqu'elles sont utilisées avec un respirateur d'épuration d'air ou à adduction d'air homologué par le NIOSH. Un FPC de 1 000 constitue le niveau le plus élevé permis en vertu de la norme de protection respiratoire 29 CFR 1910.134 de l'Occupational Safety and Health Administration (OSHA) pour cette catégorie de respirateur. Les pièces faciales de série S présentent un FPC de 25 et ils conviennent donc à une vaste gamme d'utilisations et de milieux de travail.

Assemblage rapide

Tous les tuyaux de respiration compatibles avec la série S sont dotés du raccord articulé à désenclenchement rapide 3M^{MC}. Insérer simplement l'extrémité du raccord articulé à désenclenchement rapide dans l'admission d'air de la pièce faciale jusqu'à ce qu'elle s'enclenche. Le tuyau de respiration s'enlève rapidement d'une seule main en pressant les pinces du tuyau de respiration.

Entretien simple

Vous pouvez choisir parmi les modèles prêts à l'emploi avec coiffe intégrée pour les utilisations où le montage demande trop de temps ou n'est pas pratique. Vous pouvez également choisir parmi les cagoules avec coiffe réutilisable de qualité supérieure pour un remplacement rapide et très économique du tissu extérieur.

TOUT NOUVEAUX AVANTAGES

Port confortable pour un plus grand nombre d'utilisateurs

Les nouvelles coiffes de série S, conçues selon un modèle informatique d'échantillons de tailles de tête provenant de partout dans le monde, offrent un port confortable à un plus grand nombre d'utilisateurs grâce à leurs options relatives à la taille et au réglage.

Visibilité accrue

Les visières de série S offrent un excellent champ de vision grâce à une faible courbure qui réduit les reflets et l'éblouissement. Leur nouvelle conception, ainsi que leurs boîtes d'expédition protectrices, réduisent au minimum le risque de plier la visière et de provoquer une distorsion visuelle.



Nouvelle conception fluide

La nouvelle conception des cagoules et des pièces faciales permet de suivre de plus près les contours de la tête de l'utilisateur pour une apparence plus fluide par rapport aux autres conceptions qui ont tendance à former une pointe.

Excellent débit d'air

Les utilisateurs des produits de série S profitent d'une excellente répartition du débit d'air pour un confort accru et une réduction du bruit.



Cagoules et pièces faciales à coiffe intégrée

Les modèles à coiffe intégrée offrent l'avantage d'être complètement assemblés et prêts à l'emploi dès qu'ils sont déballés. Ces cagoules peuvent servir aux utilisations exigeant de fréquents remplacements de toute la pièce faciale, notamment en fabrication pharmaceutique ou dans les cas où le tissu extérieur ne se souille pas autant. Les modèles à coiffe intégrée sont également dotés de grandes membranes d'étanchéité faciales à élastique souple pour améliorer le confort et réduire le bruit. La nouvelle distribution du débit d'air réduit au minimum la possibilité de sifflement

de l'air circulant près des oreilles de l'utilisateur pour une communication et un confort accrus. Un nouveau panneau d'exhalation ventilé le dessus de la tête sans nécessiter d'orifice de ventilation traditionnel ou de soupape d'exhalation. La pièce faciale à coiffe intégrée est offerte en deux tailles ajustables pour convenir à la plupart des utilisateurs : P/M et M/G. Pour la mise au rebut, l'ensemble coiffe et les composants d'admission d'air s'enlèvent et se séparent rapidement pour les installations qui trient les déchets, le cas échéant.



Pièce faciale S-133 3M^{MC}
Protège la tête et le visage.
Fait d'un tissu économique à usage général.



Pièce faciale S-133B 3M^{MC}
Protège la tête et le visage.
Fait de tissu Tychem[®] QC bleu à usage général.



Pièce faciale S-333B 3M^{MC}
Semblable au modèle S-133, mais fait d'un tissu plus durable, doux, peu bruyant et peu pelucheux.



Cagoule S-433 3M^{MC}
Protège la tête, le visage, le cou et les épaules. Fait d'un tissu économique à usage général.



Cagoule S-533 3M^{MC}
Semblable au modèle S-433, mais faite d'un tissu doux, plus durable, peu bruyant et peu pelucheux qui tombe plus facilement et plus confortablement sur les épaules de l'utilisateur.





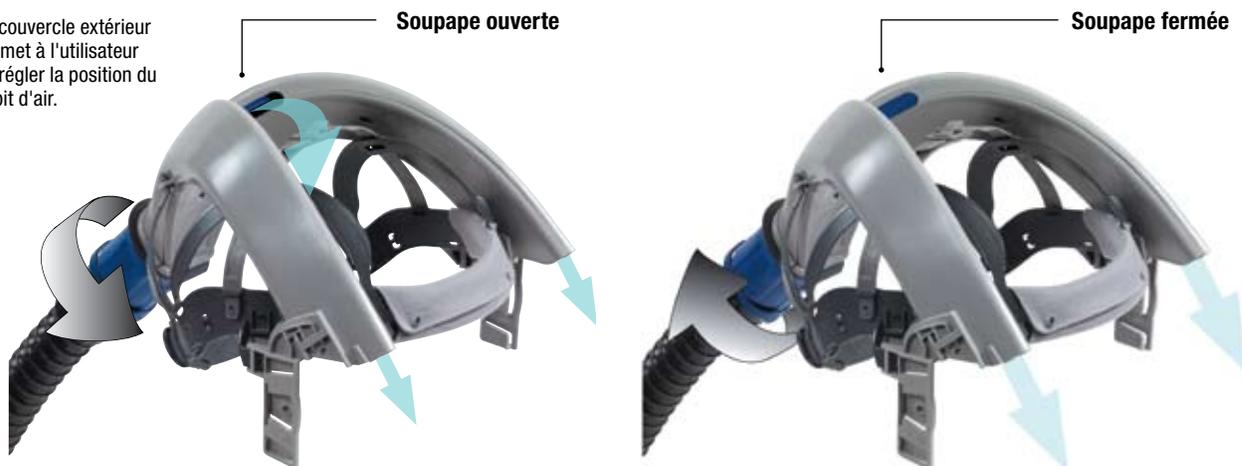
Cagoule avec coiffe réutilisable de qualité supérieure

Les cagoules à coiffe réutilisable peuvent s'avérer un choix très économique pour certains environnements où le rythme de mise au rebut est élevé — seul le tissu souillé de la cagoule est remplacé alors que la coiffe et les conduits d'air sont réutilisables. La nouvelle conception permet d'assembler beaucoup plus rapidement les éléments du dessus de la tête.

Les nouveaux conduits d'air rigides de la coiffe acheminent l'air uniformément. Un régulateur de débit externe réglable permet aux utilisateurs de modifier la distribution du débit d'air pour répondre à leurs besoins personnels en matière de confort. Il est possible, pendant l'utilisation, de diriger principalement le débit d'air vers la visière ou de le diviser afin d'acheminer plus d'air vers le dessus de la tête.

La coiffe, grâce à ses réglages indépendants pour la couronne et la circonférence de la tête, permet un ajustement sur mesure confortable, convenant à une grande variété de tailles de tête. Un coussinet confort de réduction de la taille est offert en option pour convenir à davantage de tailles de tête.

Le couvercle extérieur permet à l'utilisateur de régler la position du débit d'air.



Ensemble cagoule S-655 3M^{MC}

Protège la tête, le visage, le cou et les épaules. Son joint d'étanchéité consiste en un col intérieur tissé confortable, plus court et plus mince que les modèles précédents. Fait d'un tissu économique à usage général.



Ensemble cagoule S-657 3M^{MC}

Similaire à l'ensemble cagoule S-655, mais est doté d'une bavette double comme joint d'étanchéité; les utilisateurs peuvent choisir la conception du joint facial en fonction de leurs préférences personnelles. Le modèle S-657 se porte en insérant la bavette interne dans une chemise ou une combinaison protectrice, ce qui permet d'acheminer l'air excédentaire sur le corps, offrant ainsi un confort accru.



Ensemble cagoule S-757 / 37301 3M^{MC}

Semblable au modèle S-657, mais fait d'un tissu spécialement conçu pour aider à capturer les surpulpvrisations de peinture, de manière à minimiser les risques que des écailles de peinture tombent des vêtements de l'utilisateur et se déposent sur la pièce de travail. Le tissu comporte également une pellicule protectrice intérieure pour empêcher la peinture d'entrer en contact avec la peau ou les vêtements.



Nouveaux tuyaux de respiration

Tous les tuyaux de respiration compatibles avec la série S sont dotés du raccord articulé à désenclenchement rapide 3M^{MC}.

Le raccord articulé à désenclenchement rapide du tuyau de respiration se raccorde rapidement et minimise les boucles et les torsions du tuyau de respiration. Les nouveaux tuyaux de respiration BT-20 3M^{MC} sont dotés de spires à âme d'acier pour plus de durabilité. Pour améliorer le confort de l'utilisateur et réduire le contact avec les obstacles à proximité, les tuyaux BT-20 sont offerts en deux longueurs : P/M et M/G.

N° de produit et description

BT-20S

Tuyau de respiration 3M^{MC}, petit/moyen, env. 28 po.
À utiliser avec les systèmes GVP et de série V.



BT-20L

Tuyau de respiration 3M^{MC}, moyen/grand, env. 38 po.
À utiliser avec les systèmes GVP et de série V.



BE-324

Tuyau de respiration 3M^{MC}, env. 36 po.
À utiliser avec les systèmes Breathe Easy^{MC}.



W-5115

Tuyau de respiration 3M^{MC}, env. 38 po.
À utiliser avec les systèmes de série W.



TRANSITIONS FACILES

Si vous utilisez présentement un respirateur d'épuration d'air propulsé et à adduction d'air 3M^{MC} et désirez passer aux produits de la série S, consultez le tableau ci-dessous pour mieux comprendre le choix des pièces faciales offertes. Une

fois que vous avez sélectionné le produit de série S convenant à vos besoins, consultez la page 7 pour trouver le tuyau de respiration qui complétera votre système.

Produits offerts	Produits de série S
Pièce faciale BE-12, blanche, taille normale*	Pièce faciale S-133S, blanche, petite/moyenne Pièce faciale à durabilité prolongée S-333S, petite/moyenne
Pièce faciale BE-12L, blanche, grande*	Pièce faciale S-133L, blanche, moyenne/grande Pièce faciale à durabilité prolongée S-333L, moyenne/grande
Pièce faciale BE-12B, bleue, taille normale*	Pièce faciale S-133SB, bleue, petite/moyenne
Pièce faciale BE-12LB, bleue, grande*	Pièce faciale S-133LB, bleue, moyenne/grande
Cagoule BE-10, blanche, taille normale*	Cagoule S-433S, blanche, petite/moyenne Cagoule à durabilité prolongée S-533S, petite/moyenne
Cagoule BE-10L, blanche, grande*	Cagoule S-433L, blanche, moyenne/grande Cagoule à durabilité prolongée S-533L, moyenne/grande
Cagoule H-410 avec col	Cagoule de rechange S-605 avec col intérieur
Ensemble cagoule H-411 avec col et coiffe	Ensemble cagoule S-655 avec col et coiffe de qualité supérieure
Cagoule de rechange H-420 avec bavette interne	Cagoule de rechange S-607 avec bavette interne Cagoule pour peintres de rechange S-707 avec bavette interne
Ensemble cagoule H-421 avec bavette interne et coiffe	Ensemble cagoule S-657 avec bavette interne et coiffe de qualité supérieure Ensemble cagoule pour peintres S-757 avec bavette interne et coiffe de qualité supérieure

* Les produits de série S ne sont pas offerts pour les respirateurs d'épuration d'air propulsé Air-Mate^{MC} 3M^{MC}. Les utilisateurs de cagoule/pièce faciale BE-10/12 (taille normale) devraient utiliser les produits de série S, de taille moyenne et grande.



Solutions pour de nombreuses utilisations

Les cagoules et pièces faciales 3M^{MC} de série S sont polyvalentes. Les produits de série S peuvent convenir à une grande variété d'industries et d'utilisations.

Consultez le guide de sélection des produits de série S pour trouver le produit convenant le mieux à vos besoins.

Pièce faciale	Facteur de protection caractéristique de l'OSHA ¹
Pièce faciale S-133	25
Pièce faciale S-133B	
Pièce faciale S-333	
Cagoule S-433	1 000 ²
Cagoule S-533	
Cagoule S-605 avec col intérieur	1 000 ²
Cagoule S-607 avec bavette interne	
Cagoule pour peintres S-707 avec bavette interne	

¹Au Canada, se conformer à la norme Z94.4 de la CSA ou aux exigences de l'autorité compétente de sa région.

²3M recommande un FPC de 1 000 pour ces cagoules, ce qui est cohérent avec les FPC définis dans la norme 29 CFR 1910.134 de l'OSHA. Pour obtenir les méthodes et les données d'essai pertinentes, communiquer avec 3M.

GUIDE DE SÉLECTION

N° de produit	Industries/utilisations types							
	Soins médicaux et soins de santé	Industrie pharmaceutique	Agriculture	Aliments et boissons	Pâtes et papiers	Entretien général	Industrie des produits chimiques	Transport et fabrication
	Prévention des infections; stérilisation et nettoyage	Manipulation, mélange, pulvérisation et façonnage de poudres	Manipulation du foin, des grains, de produits chimiques et de bétail; pulvérisation de produits chimiques et de peintures	Manipulation et mélange de poudres	Processus de rérituration	Ponçage, nettoyage, décapage et application de peinture	Produits chimiques liquides	Application de peintures et d'enduits
S-133								
S-333								
S-433								
S-533								
S-655 (S-605)								
S-657 (S-607)								
S-757 (S-707)								
H-611 (H-610)								
Utilisation principale	Utilisation secondaire	Utilisation tertiaire						

Combinaisons des systèmes GVP et de série V 3M^{MC}



NOUVEAUX AJOUTS À LA SÉRIE S

Coiffe intégrée

N° de produit	Description
S-133S	Blanche, P/M
S-133L	Blanche, M/G
S-133SB	Bleue, P/M
S-133LB	Bleue, M/G
S-333S	Durabilité prolongée, P/M
S-333L	Durabilité prolongée, M/G

N° de produit	Description
S-433S	Blanche, P/M
S-433L	Blanche, M/G
S-533S	Durabilité prolongée, P/M
S-533L	Durabilité prolongée, M/G

Coiffe de qualité supérieure

N° de produit	Description
S-655	Ensemble cagoule avec col intérieur
S-657	Ensemble cagoule avec bavette interne
S-757	Ensemble cagoule pour peintres avec bavette interne

Nouvelles caractéristiques

- Conception à visière rigide
- Port confortable pour un plus grand nombre d'utilisateurs
- Ajustement facile



Adaptateur V-199*
37069

* Le tuyau de respiration BT-20 comprend un adaptateur V-199.



H-412

H-611
H-612



H-115

GVP-122

Soupapes d'adduction d'air de série V**

Respirateurs d'épuration d'air propulsé GVP

Pile Ni-Cd



Ceinture standard GVP-1
Ceinture en uréthane GVP-1U
Ceinture confort GVP-CB

Pile NiMH



Ceinture standard GVP-1NiMH
Ceinture en uréthane GVP-1UNiMH
Ceinture confort GVP-CBNiMH

Cartouches et filtres

N° de produit	Description
GVP-401	Vapeurs organiques (VO)
GVP-402	Chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre, dioxyde de chlore et fluorure d'hydrogène (GA)
GVP-403	Vapeur organique, chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre, dioxyde de chlore, fluorure d'hydrogène et sulfure d'hydrogène (VO/GA)
GVP-404	Ammoniac et méthylamine (AM/MA)
GVP-405	Formaldéhyde (FM)
GVP-440	Filtre à haute efficacité contre les particules (HE)
GVP-441	Vapeurs organiques et filtre à haute efficacité (VO/HE)
GVP-442	Chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre, dioxyde de chlore, fluorure d'hydrogène et filtre à haute efficacité (GA/HE)
GVP-443	Vapeur organique, chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre, dioxyde de chlore, fluorure d'hydrogène, sulfure d'hydrogène et filtre à haute efficacité (VO/GA/HE)
GVP-444	Ammoniac, méthylamine et filtre à haute efficacité (AM/MA/HE)
GVP-445	Formaldéhyde et filtre à haute efficacité (FM/HE)



V-100

V-200

V-300

V-400



W-9435

25 pi – 07010, 50 pi – 07011
100 pi – 07012
Tuyau haute pression de 3/8 po



W-2929

Tuyau haute pression de 3/8 po (25, 50 ou 100 pi)



W-3020

25 pi – 07033, 50 pi – 07034
100 pi – 07035
Tuyau basse pression de 1/2 po



256-02-00†
Panneau de filtration de 50 pi³/min avec filtre et détecteur de CO



256-02-01†
Panneau de filtration de 100 pi³/min avec filtre et détecteur de CO



W-2806 / 07006†
Panneau de filtration de 50 pi³/min sans détecteur de CO



W-2808 / 37027
Trousse de modification pour détecteur de CO

**L'employeur doit s'assurer que l'air comprimé utilisé avec un système à adduction d'air satisfait aux exigences en matière d'air respirable de qualité D, conformément à la norme G-7.1-1997 de la Compressed Gas Association des États-Unis. Au Canada, consulter la norme Z180.1 de la CSA régissant la qualité de l'air comprimé respirable.

†IMPORTANT : Ces panneaux de filtration et de régulation d'air n'assurent pas un air de catégorie D.



NOUVEAUX AJOUTS À LA SÉRIE S



Coiffe intégrée



N° de produit	Description	N° de produit	Description
S-133S	Blanche, P/M	S-433S	Blanche, P/M
S-133L	Blanche, M/G	S-433L	Blanche, M/G
S-133SB	Bleue, P/M	S-533S	Durabilité prolongée, P/M
S-133LB	Bleue, M/G	S-533L	Durabilité prolongée, M/G
S-333S	Durabilité prolongée, P/M		
S-333L	Durabilité prolongée, M/G		

Nouvelles caractéristiques

- Membranes d'étanchéité faciale élastiques
- Conception à visière rigide
- Port confortable pour un plus grand nombre d'utilisateurs
- Ajustement facile
- Offerte en deux tailles.



BE-324

Raccord articulé à désenclenchement rapide



BE-12



BE-12B



BE-10



Tuyau 520-03-32R01 (env. 33 po)
Tuyau 520-01-80R01 (env. 25 po)



Tuyau 520-01-00R0 (env. 36 po)
Tuyau 520-02-94R0 (env. 25 po)

Pile Ni-Cd



520-17-00



Chargeur pour 1 pile
520-03-73



Chargeur pour 5 piles
520-03-72



Chargeur pour 10 piles
520-01-61

Pile NiMH



520-15-00



Chargeur BC-210

Cartouches et filtres

N° de produit	Description
456-00-01R06	Vapeurs organiques (VO)
456-03-01R06	Vapeur organique, chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre (VO/GA)
456-02-01R06	Chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre et formaldéhyde (GA/FM)
456-01-01R06	Ammoniac et méthylamine (AM/MA)
456-00-01R12	Filtre à haute efficacité contre les particules (HE)

Cartouches et filtres

N° de produit	Description
456-00-01R06	Vapeurs organiques (VO)
456-03-01R06	Vapeur organique, chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre (VO/GA)
456-02-01R06	Chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre et formaldéhyde (GA/FM)
456-01-01R06	Ammoniac et méthylamine (AM/MA)
456-00-01R12	Filtre à haute efficacité contre les particules (HE)
453-00-01R06	Vapeurs organiques et filtre à haute efficacité (VO/HE)
453-03-01R06	Vapeur organique, chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre et filtre à haute efficacité (VO/GA/HE)
453-07-01R06	Vapeur organique, dioxyde de soufre, fluorure d'hydrogène et filtre à haute efficacité (VO/FH/GA/HE)
453-01-01R06	Chlore, chlorure d'hydrogène, dioxyde de soufre, formaldéhyde et filtre à haute efficacité (GA/FM/HE)
453-02-01R06	Ammoniac, méthylamine et filtre à haute efficacité (AM/MA/HE)
453-03-02R06	Cartouche FR-57 homologuée UNIQUEMENT avec les cagoules BE-10, S-433 et S-533.



NOUVEAUX AJOUTS À LA SÉRIE S

Coiffe de qualité supérieure

N° de produit	Description
S-655	Ensemble cagoule avec col intérieur
S-657	Ensemble cagoule avec bavette interne
S-757	Ensemble cagoule pour peintres avec bavette interne



Nouvelles caractéristiques

- Débit d'air réglable par l'utilisateur
- Conception à visière rigide
- Port confortable pour un plus grand nombre d'utilisateurs
- Ajustement facile

Raccord articulé à désenclenchement rapide



W-5115/37313

Avis important

3M prévoit abandonner toutes les soupapes de régulation d'air de série W, mais continuera d'offrir le soutien aux utilisateurs actuels. 3M encourage les utilisateurs de respirateurs à adduction d'air à se procurer les soupapes de régulation d'air de série V. Les utilisateurs actuels peuvent communiquer avec 3M pour obtenir de plus amples renseignements.



H-412



H-611, H-612



W-5114

Soupapes d'adduction d'air de série W**



Soupape de régulation d'air
W-2907



Ensemble de refroidissement
W-2862 Vortex



Ensemble de réchauffement
W-2863 Vortemp



Soupape de régulation d'air
basse pression W-3018



W-9435
25 pi – 07010
50 pi – 07011
100 pi – 07012
Tuyau haute
pression de 3/8 po



W-2929
Tuyau haute
pression de
3/8 po (25, 50 ou
100 pi)



W-3020
25 pi – 07033
50 pi – 07034
100 pi – 07035
Tuyau basse
pression de 1/2 po



Panneau 256-02-00[†]
de 50 pi³/min avec filtre
et détecteur de CO



Panneau 256-02-01[†]
de 100 pi³/min avec
détecteur de CO



Panneau W-2806/07006[†]
de 50 pi³/min sans détecteur
de CO



Trousse de modification et
moniteur de monoxyde de
carbone W-2808/37027

** L'employeur doit s'assurer que l'air comprimé utilisé avec un système à adduction d'air satisfait aux exigences en matière d'air respirable de qualité D, conformément à la norme G-7.1-1997 de la Compressed Gas Association des États-Unis. Au Canada, consulter la norme Z180.1 de la CSA régissant la qualité de l'air comprimé respirable.

[†] IMPORTANT : Ces panneaux de filtration et de régulation d'air n'assurent pas un air de catégorie D.

Pièces et accessoires



Cagoules et pièces faciales à coiffe intégrée 3M^{MC} de série S

N° de produit	Description	Dimensions	Qté
S-133S-5	Pièce faciale avec coiffe intégrée 3M ^{MC} , blanche	P/M	5/caisse
S-133SB-5	Pièce faciale avec coiffe intégrée 3M ^{MC} , bleue	P/M	5/caisse
S-133L-5	Pièce faciale avec coiffe intégrée 3M ^{MC} , blanche	M/G	5/caisse
S-133LB-5	Pièce faciale avec coiffe intégrée 3M ^{MC} , bleue	M/G	5/caisse
S-333S	Pièce faciale à durabilité prolongée avec coiffe intégrée 3M ^{MC}	P/M	1/caisse
S-333L	Pièce faciale à durabilité prolongée avec coiffe intégrée 3M ^{MC}	M/G	1/caisse
S-433S-5	Cagoule avec coiffe intégrée 3M ^{MC}	P/M	5/caisse
S-433L-5	Cagoule avec coiffe intégrée 3M ^{MC}	M/G	5/caisse
S-533S	Cagoule à durabilité prolongée avec coiffe intégrée 3M ^{MC}	P/M	1/caisse
S-533L	Cagoule à durabilité prolongée avec coiffe intégrée 3M ^{MC}	M/G	1/caisse

Accessoires pour coiffe intégrée

N° de produit	Description	Dimensions	Qté
S-920S	Protège-lentille amovible pour visière 3M ^{MC} à utiliser avec les harnais intégrés	P/M	40/caisse
S-920L	Protège-lentille amovible pour visière 3M ^{MC} à utiliser avec les harnais intégrés	M/G	40/caisse

Autres cagoules offertes par 3M

N° de produit	Description
H-412	Ensemble cagoule 3M ^{MC} en Tychem [®] QC avec col et casque dur
H-611	Ensemble cagoule à coutures étanches 3M ^{MC} en Tychem [®] SL avec col et coiffe
H-612	Ensemble cagoule à coutures étanches 3M ^{MC} en Tychem [®] SL avec col et casque dur

3M offre des cagoules de série H pour les utilisateurs qui ont besoin de cagoules à coutures étanches ou compatibles avec un casque dur.

Gaine pour tuyau de respiration

N° de produit	Description	Qté
BT-922 37311	Gaine pour tuyau de respiration 3M ^{MC}	5/caisse

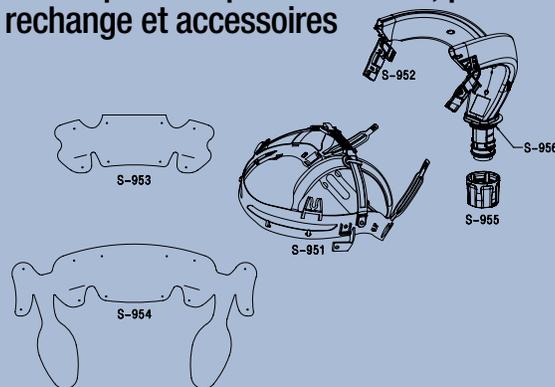
Ensembles cagoule à coiffe de qualité supérieure 3M^{MC} de série S

N° de produit	Description	Qté
S-655	Ensemble cagoule 3M ^{MC} avec col intérieur et coiffe de qualité supérieure	1/caisse
S-657	Ensemble cagoule 3M ^{MC} avec bavette interne et coiffe de qualité supérieure	1/caisse
S-757 37301	Ensemble cagoule pour peintres 3M ^{MC} avec bavette interne et coiffe de qualité supérieure	1/caisse

Cagoule de rechange avec coiffe de qualité supérieure

N° de produit	Description	Qté
S-605-10	Cagoule de rechange 3M ^{MC} avec col intérieur à utiliser avec la coiffe de qualité supérieure	10/caisse
S-607-10	Cagoule de rechange 3M ^{MC} avec bavette interne à utiliser avec la coiffe de qualité supérieure	10/caisse
S-707-10 37300	Cagoule de rechange pour peintres 3M ^{MC} avec bavette interne à utiliser avec la coiffe de qualité supérieure	10/caisse

Coiffe de qualité supérieure S-950, pièces de rechange et accessoires



Product #	Description	Qté
S-922 37302	Protège-lentille amovible pour visière 3M ^{MC} à utiliser avec les ensembles S-600 et S-700	40/caisse
S-950 37303	Coiffe de qualité supérieure 3M ^{MC} à utiliser avec les ensembles S-600 et S-700	1/caisse
S-951	Serre-tête pour coiffe de qualité supérieure 3M ^{MC}	1/caisse
S-952 37304	Pinces de fixation de la visière 3M ^{MC} (gauche et droite) pour coiffe de qualité supérieure	1 paire/caisse
S-953 37305	Tampon confort 3M ^{MC} pour coiffe de qualité supérieure	20/caisse
S-954 37306	Tampon confort de réduction de la taille 3M ^{MC} pour coiffe de qualité supérieure	20/caisse
S-955 37307	Couvre-cil de mécanisme de réglage du débit d'air 3M ^{MC} pour coiffe de qualité supérieure	1/caisse
S-956 37308	Joint d'étanchéité de conduite d'air 3M ^{MC} pour coiffe de qualité supérieure	5/caisse

D'autres solutions de 3M

3M offre d'autres produits innovateurs à utiliser avec les respirateurs d'épuration d'air propulsé et à adduction d'air 3M^{MC}. Pour obtenir de plus amples renseignements sur les casques antichocs, les casques durs et les respirateurs à

masque complet à ajustement serré, communiquer avec votre représentant des ventes ou consulter le site www.3M.com/OccSafety.

Respirateurs à ajustement serré



Respirateur à masque complet ultra FX 3M^{MC} de série FF-400

Respirateur à masque complet 3M^{MC} de série 6000



Respirateur à demi-masque 3M^{MC} de série 7500

Respirateur à demi-masque 3M^{MC} de série 6000

Articles à ajustement lâche



Cagoule en caoutchouc butyle BE-10BR 3M^{MC}

Masque L-901SG 3M^{MC} avec écran facial à grande visibilité et cagoule



Masque L-905SG 3M^{MC} avec écran pour soudeurs SpeedglasSM, écran facial à grande visibilité et cagoule

Ensemble casque pour grenailage W-8100B Whitecap 3M^{MC}

Renseignements supplémentaires

Au Canada

Service technique :	1 800 267-4414
Aide en matière de ventes :	1 800 265-1840, poste 6137
Internet	3M.com/intl/CA/ohes.html

3M

Siège social
Compagnie 3M Canada
C.P. 5757
London (Ontario) N6A 4T1

3M, Breathe Easy, Air-Mate et Speedglas sont des marques de commerce de la Compagnie 3M, utilisées sous licence au Canada. Tychem est une marque déposée de DuPont. Veuillez recycler. Imprimé au Canada. © 3M, 2009. Tous droits réservés. 0909-07110

	▲ MISE EN GARDE
<p>Ces respirateurs protègent contre certains contaminants en suspension dans l'air. L'utilisation des respirateurs d'épuration d'air propulsé et à adduction d'air 3M^{MC} par des personnes sans formation ou non qualifiées, ou l'utilisation non conforme aux <i>directives d'utilisation</i>, peut compromettre le rendement du produit et provoquer des problèmes de santé ou la mort. Seules les personnes compétentes ayant suivi une formation adéquate sur l'utilisation et l'entretien peuvent utiliser les respirateurs d'épuration d'air propulsé et à adduction d'air et seulement en respectant les directives énoncées dans les manuels d'utilisation et d'entretien. Chaque utilisateur de ce matériel doit lire et comprendre le manuel d'utilisation. Consulter son superviseur pour obtenir de l'aide ou communiquer, au Canada, avec la Division des produits d'hygiène industrielle et de sécurité environnementale de 3M au 1 800 267-4414.</p> <p>Important : Avant d'utiliser ces respirateurs, il importe de déterminer ce qui suit.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1) Si la concentration en oxygène est suffisante. 2) Le ou les types de contaminants pour lesquels on a sélectionné le respirateur. 3) La concentration du ou des contaminants. 4) Si le respirateur peut s'ajuster correctement au visage de l'utilisateur. <p>L'utilisateur doit, avant l'utilisation, lire et comprendre les directives, les mises en garde et les durées maximales d'utilisation. Avant d'utiliser ces respirateurs, mettre sur pied un programme de protection respiratoire écrit, conforme au règlement 29 CFR 1910.134 de l'OSHA, en matière de formation, d'essai d'ajustement et d'évaluation médicale.</p>	